

# نشرة إعلامية

INFCIRC/754/Add.2

٢٨ نيسان/أبريل ٢٠١٠

توزيع عام

عربي

الأصل: انكليزي

## اتفاق بين حكومة الهند والوكالة الدولية للطاقة الذرية لتطبيق الضمانات على مرافق نووية مدنية

### إضافة إلى قائمة المرافق الخاضعة للضمانات بموجب الاتفاق

- ١- وفقاً للفقرة ١٤ (أ) من الاتفاق المعقود بين حكومة الهند والوكالة الدولية للطاقة الذرية لتطبيق الضمانات على مرافق نووية مدنية (المشار إليه فيما يلي بلفظة "الاتفاق")، تُبلغ الهند الوكالة كتابياً بقرارها عرض أي مرافق تحدده الهند لضمانات الوكالة بموجب هذا الاتفاق. ويصبح أي مرافق تقوم الهند بإخطار الوكالة به على النحو المذكور خاضعاً لهذا الاتفاق اعتباراً من تاريخ تلقي الوكالة هذا الإخطار الكتابي من الهند، وسيدرج في الوثيقة المرفقة بالاتفاق.
- ٢- وفي ٩ آذار/مارس ٢٠١٠، تلقت الوكالة من الهند إخطاراً كتابياً، بمقتضى الفقرة ١٤ (أ) من الاتفاق، بشأن قرارها إخضاع مرافقين إضافيين للضمانات وفقاً لأحكام الاتفاق.
- ٣- وبمقتضى الفقرة ١٤ (أ) من الاتفاق، تم تحديث الوثيقة المرفقة بالاتفاق وقد أوردت مستنسخة في هذه الوثيقة بغرض إعلام جميع الأعضاء في الوكالة.

## قائمة المرافق التي تخضع للضمانات بموجب الاتفاق بين حكومة الهند والوكالة الدولية للطاقة الذرية لتطبيق الضمانات على مرافق نووية مدنية

تاريخ تسلّم الإخطار	المرفق المعروض من جانب الهند لتطبيق الضمانات عليه	
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة أكسيد اليورانيوم (وحدة المبنى ألف)، مُجمّع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	١-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة تصنيع الوقود الخزفي (تصنيع أقراص الوقود) (وحدة المبنى ألف)، مُجمّع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	٢-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة تصنيع الوقود الخزفي (التجميع) (وحدة المبنى ألف)، مُجمّع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	٣-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة أكسيد اليورانيوم المثرى، مُجمّع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	٤-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة تصنيع الوقود المثرى، مُجمّع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	٥-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	مرفق غادولينا، مُجمّع الوقود النووي الكائن في حيدر أباد	٦-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة تارابور للقوى الذرية- الوحدة ١	٧-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة تارابور للقوى الذرية- الوحدة ٢	٨-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة راجستان للقوى الذرية- الوحدة ١	٩-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة راجستان للقوى الذرية- الوحدة ٢	١٠-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة كوندانكولام للقوى النووية- الوحدة ١	١١-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة كوندانكولام للقوى النووية، الوحدة ٢	١٢-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة راجستان للقوى الذرية- الوحدة ٥	١٣-
١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	محطة راجستان للقوى الذرية- الوحدة ٦	١٤-
٩ آذار/مارس ٢٠١٠	محطة راجستان للقوى الذرية- الوحدة ٣	١٥-
٩ آذار/مارس ٢٠١٠	محطة راجستان للقوى الذرية- الوحدة ٤	١٦-